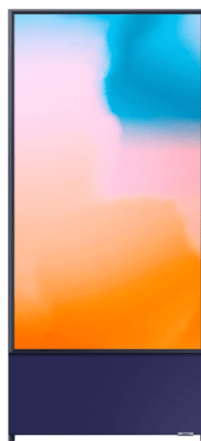


Uputstvo za daljinski upravljač

SAMSUNG QLED televizor QE43LS05BAUXXH

SAMSUNG



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

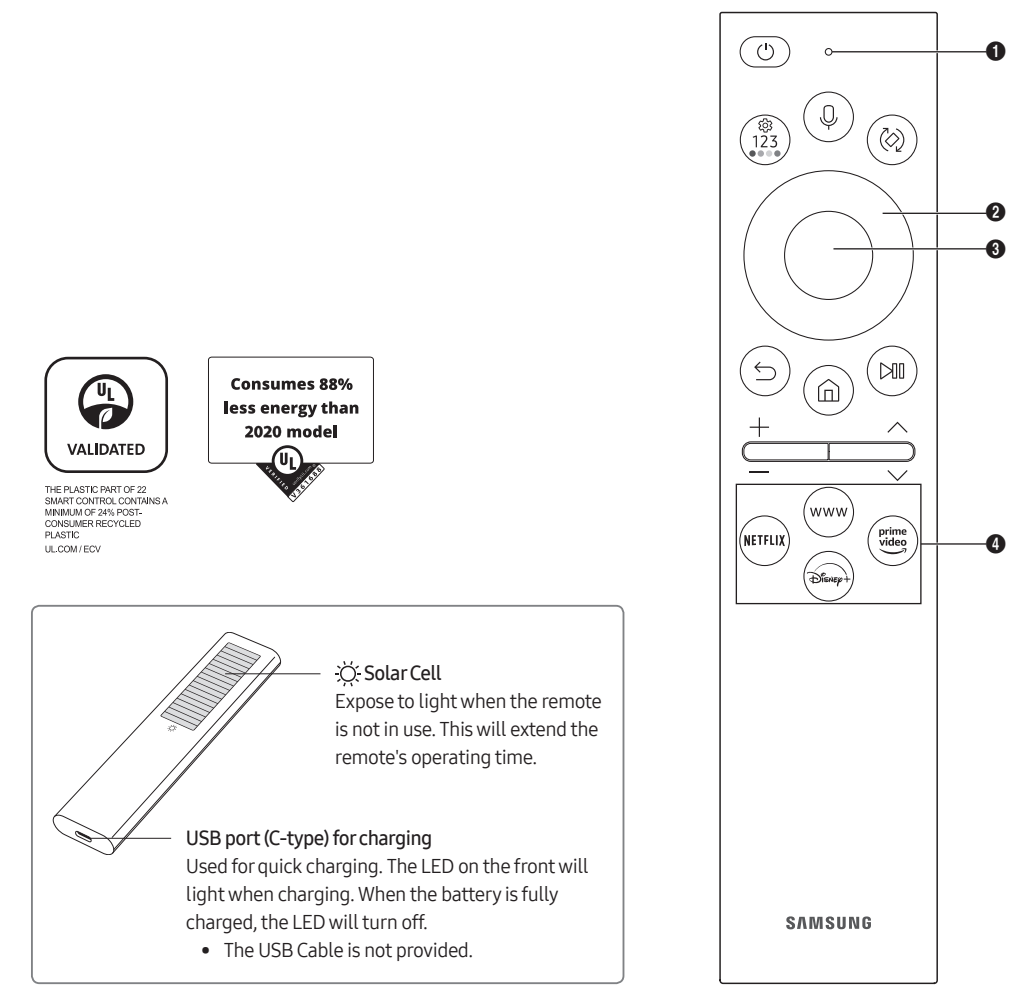
<https://tehnoteka.rs/p/samsung-qled-televizor-qe43ls05bauxxh-akcija-cena/>

SAMSUNG



BN68-14523E-00

About the Samsung SolarCell Remote (Samsung Smart Remote)



Fire or explosion may occur, resulting in damage to the remote control or personal injury.

- Do not apply shock to the remote control.
- Be careful not to let foreign substances such as metal, liquid, or dust come in contact with the charging terminal of the remote control.
- When the remote control is damaged or you smell smoke or burning fumes, immediately stop operation and then repair it at the Samsung service centre.
- Do not arbitrarily disassemble the remote control.
- Be careful not to let infants or pets suck or bite the remote control. Fire or explosion may occur, resulting in damage to the remote control or personal injury.

|Ελληνικά

Πληροφορίες για το Samsung SolarCell Remote (Εξυμνο τηλεχειριστήριο Samsung)

|Λειτουργία

Πατήστε για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την τηλεόραση.

- Επιλέξτε αν θα γίνεται μετάβαση στη τηλεόραση σε λειτουργία οριζόντιου προσατολαισμού ή Κατακόρυφη λειτουργία πριν την απενεργοποίηση ή αν θα γίνεται απενεργοποίηση στη τηλεόραση χωρίς αλλαγή του προσατολαισμού. Για να αλλάξετε την επιθυμητή ρύθμιση, μεταβείτε στην επιλογή Λειτουργίας απενεργοποίησης (⏻ ≡ Menu) > Ρυθμίσεις > Όλες οι ρυθμίσεις > Γενικά και απόρριξη > Έξοχισμός ισχύος και ενεργειών > Λειτουργίας απενεργοποίησης και αλλάξτε τη ρύθμιση.

|Μικρόφωνο / Λύγνια LED

Χρησιμοποιείται ως μικρόφωνο κατά τη χρήση της φωνητικής αναγνώρισης με το τηλεχειριστήριο.

- Μην χτυπάτε την οπή του μικροφώνου και μην βάζετε αχμυρά αντικείμενα στην οπή.

|Οπτικές Βοήθειες

Εκτελέστε τη λειτουργία Οπτικών Βοηθών. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί, προφέρετε μια εντολή και, στη συνέχεια, αφίρτε το κουμπί για να εκτελέσετε τη λειτουργία Οπτικών Βοηθών.

- Οι γλώσσες και οι δυνατότητες που υποστηρίζονται από τη λειτουργία Οπτικών Βοηθών ενδέχεται να διαφέρουν, ανάλογα με τη γεωγραφική περιοχή.
- (Ρυθμίσεις / Αρχές) / Έγγραφο κοινότητα

Κάθε φορά που πατήστε αυτό το κουμπί, εμφανίζονται εναλλάξ το μενού ρυθμίσεων / το οικονομικό αριθμητικό πληκτρολόγιο / η επιφάνεια επιλογών με το έγγραφο κοινότητα.

- Χρησιμοποιήστε αυτό το κουμπί για να προστελάσετε πρόσθετες επιλογές ειδικά για τη δυνατότητα που χρησιμοποιείται.
- Πατήστε για να εμφανιστεί στην οθόνη το οικονομικό αριθμητικό πληκτρολόγιο. Χρησιμοποιείτε το αριθμητικό πληκτρολόγιο για να εισάγετε αριθμητικές τιμές. Επιλέξτε αριθμούς και, στη συνέχεια, επιλέξτε Έλεος ή Καταχώριση αριθμού για να εισαγάγετε μια αριθμητική τιμή.

Χρησιμοποιήστε για να αλλάξετε κανάλι, να εισάγετε έναν κωδικό PIN, να εισάγετε ένα ταχυδρομικό κώδικα κλπ.

- Αν πατήσετε για 1 δευτερόλεπτο ή περισσότερο, εμφανίζεται η οθόνη μενού Συναρμοσύνης.

|Περιαρρόφη

Πατήστε το κουμπί για να περιαρτρέψετε την οθόνη σε λειτουργία οριζόντιου προσατολαισμού ή Κατακόρυφη λειτουργία.

- Κουμπί καταθύνησης (κάτω, πάνω, αριστερά, δεξιά)

Μετακίνηση του σημείου εστίασης και αλλαγή των τιμών που εμφανίζονται στο μενού της τηλεόρασης.

- Επιλέξτε

Επιλογή ή εκτέλεση ενός εστιασμένου στοιχείου. Αν πατήσετε κατά την παρακολούθηση κάποιας εκπομπής, εμφανίζονται λεπτομέρειες πληροφοριών προγράμματος.

|Επιπαιρροφή

Πατήστε για επιπαιρροφή στο προηγούμενο ή επόμενο. Αν πατήσετε για 1 δευτερόλεπτο ή περισσότερο, τερματίζεται η λειτουργία που εκτελείται. Αν πατήσετε κατά την παρακολούθηση ενός προγράμματος, εμφανίζεται το προηγούμενο κανάλι.

|Smart Hub

Πατήστε για να μεταβείτε στην αρχική οθόνη Πολυμέδια. Στην οθόνη Ambient Mode, πατήστε για να μεταβείτε στην αρχική οθόνη Ambient Mode.

|Αναπαράγωγη/Παύση

Όταν το πατήτε, εμφανίζονται τα στοιχεία ελέγχου αναπαράγωγής. Μπορείτε να ελέγξετε το περιεχόμενο πολυμέσων που αναπαράγεται χρησιμοποιώντας αυτά τα στοιχεία ελέγχου.

Για να χρησιμοποιήσετε τη δυνατότητα γραμμή παιχνιδιών, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί στη λειτουργία παιχνιδιών.

- Η λειτουργία γραμμή παιχνιδιών ενδέχεται να μην υποστηρίζεται, ανάλογα με το μοντέλο ή τη γεωγραφική περιοχή.

|+ / — (Ένταση ήχου)

Μετακινείτε το κουμπί προς τα πάνω ή κάτω για να προσαρμόσετε την ένταση του ήχου. Για σίγαση του ήχου, πατήστε το κουμπί. Αν πατήσετε για 2 δευτερόλεπτα ή περισσότερο, εμφανίζεται το μενού Συναρμοσύνης προσαρμογιάς.

|< / > (Κανάλι)

Μετακινείτε το κουμπί προς τα πάνω ή κάτω για να αλλάξετε κανάλι. Για να προβλέψτε την οθόνη Οδηγός, πατήστε το κουμπί.

- Αν πατήσετε για 1 δευτερόλεπτο ή περισσότερο, εμφανίζεται η οθόνη Λίστα καναλιών.

|Κουμπί εκκίνησης εφαρμογής

Πατήστε το κάθε κουμπί για να εκτελέσετε τη λειτουργία του.

- Οι διαθέσιμες εφαρμογές μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με τη γεωγραφική περιοχή ή τον πάροχο περιεχομένου.
- + > (Ζεύξη)

Αν το Έξυπνο τηλεχειριστήριο Samsung δεν πραγματοποιεί αυτόματα ζεύξη με την τηλεόραση, στρέψτε το προς το εμπρός μέρος της τηλεόρασης και, στη συνέχεια, κρατήστε πατημένα τα κουμπί **+** και **>** ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα ή περισσότερο.

- Χρησιμοποιείτε το Έξυπνο τηλεχειριστήριο Samsung σε απόσταση μικρότερη από 6 μέτρα από την τηλεόραση. Η απόσταση δυνατότητας χρήσης ενδέχεται να διαφέρει, ανάλογα με τις συνθήκες περιβάλλοντος ασύρματης επικοινωνίας.

- Η εμφάνιση, τα κομμάτια και οι λειτουργίες του Έξυπνο τηλεχειριστήριο Samsung ενδέχεται να διαφέρουν, ανάλογα με το μοντέλο ή τη γεωγραφική περιοχή.
- Η λειτουργία Ρύθμιση καθολικού τηλεχειριστηρίου εκτελείται κανονικά μόνο όταν χρησιμοποιείται το Έξυπνο τηλεχειριστήριο Samsung που συνοδεύει την τηλεόραση.

- Συνιστάται να χρησιμοποιείτε έναν γνήσιο φορτιστή της Samsung. Διαφορετικά, ενδέχεται να μειωθεί η απόδοση ή να προκληθεί βλάβη στο προϊόν. Σε αυτήν την περίπτωση, δεν ισχύει το σέρβις στο πλαίσιο της εγγύησης.

- Όταν το τηλεχειριστήριο δεν εφορτίζεται λόγω πενήμινης μπαταρίας, φορτίστε τη μπαταρία της θύρας USB-C.
- Όταν οι μπαταρίες εφορμούνται ενσωματωτά στη λειτουργία Κατακόρυφη λειτουργία, η λειτουργία τους μπορεί να αλλάξει σε οριζόντιο προσατολαισμό, ανάλογα με την πολιτική της εφορμής.

*Σημανικό πιάελ

Εκθέστε το στο φως όταν το τηλεχειριστήριο δεν χρησιμοποιείται. Με αυτόν τον τρόπο επεκτείνεται ο χρόνος λειτουργίας του τηλεχειριστηρίου.

Θύρα USB (τύπου C) για φόρτιση

Χρησιμοποιείται για τη φόρτιση φόρτου. Η λύγνια LED στο μπροστινό μέρος θα αναβεί κατά τη διάρκεια της φόρτισης. Όταν η μπαταρία θα έχει φορτιστεί πλήρως, η λύγνια LED θα σβήσει.

- Δεν παρέχεται καλώδιο USB.

Κίνδυνος πυρκαγιάς ή έκρηξης, με αποτέλεσμα να προκληθεί ζημιά στο τηλεχειριστήριο ή τραυματισμός.

- Μην τρανιάξετε το τηλεχειριστήριο.
- Προσέχετε να μην αφήνετε ζέσες σωλεις όπως μεταλλικά αντικείμενα, υγρά ή σκόνη, να έρθουν σε επαφή με την υποδοχή φόρτισης του τηλεχειριστηρίου.

- Αν το τηλεχειριστήριο υποστεί ζημιά ή έχει σπλιγ καντούν ή καμένιο, σταματήστε αμέσως να το χρησιμοποιείτε και επισκευάστε το στο το κέντρο σέρβις της Samsung.

- Μην απορριπτερμολογείτε μόνο σας το τηλεχειριστήριο.
- Προσέχετε να μην αφήνετε βρέψη ή καπνιάδια να βάζουν στο στάμα τους ή να δοκίμιζούν το τηλεχειριστήριο. Κίνδυνος πυρκαγιάς ή έκρηξης, με αποτέλεσμα να προκληθεί ζημιά στο τηλεχειριστήριο ή τραυματισμός.

Button	Description
	Press to turn the TV on or off. Select whether to switch the TV to Landscape Mode or Portrait Mode before turning off or to turn off the TV without changing the orientation. To change to the desired setting, navigate to Power Off Mode (⏻) ≡ Menu > ⚙️ Settings > All Settings > General & Privacy > Power and Energy Saving > Power Off Mode and change the setting.
	Used as MIC when using voice recognition with the remote control. Do not impact the MIC hole or use a sharp object to poke into the hole.
	Runs Voice Assistant. Press and hold the button, say a command, and then release the button to run Voice Assistant. - The supported Voice Assistant's languages and features may differ by geographical area. Each time you press this button, Settings menu / virtual numeric pad / Option pad with Colour buttons are displayed alternately. - Use this button to access additional options that are specific to the feature in use. - Press to bring up the virtual numeric pad on the screen. Use the numeric keypad to enter numeric values. Select numbers and then select Done or Enter Number to enter a numeric value. Use to change the channel, enter a PIN, enter a ZIP code, etc. - When pressed for 1 second or more, the Shortcuts menu screen appears.
	Press the button to rotate the screen to Landscape Mode or Portrait Mode .
	Moves the focus and changes the values seen on the TV's menu.
	Selects or runs a focused item. When pressed while you are watching a broadcast programme, detailed programme information appears.
	Press to return to the previous menu. When pressed for 1 second or more, the running function is terminated. When pressed while you are watching a programme, the previous channel appears.
	Press to switch to the Media Home . From the Ambient Mode screen, press to switch to the Ambient Mode Home . When pressed, the playback controls appear. Using these controls, you can control the media content that is playing.
	To use Game Bar, press and hold the button in Game Mode . Game Bar may not be supported depending on the model or geographical area.
	Move the button up or down to adjust the volume. To mute the sound, press the button. When pressed for 2 seconds or more, the Accessibility Shortcuts appears.
	Move the button up or down to change the channel. To see the Guide screen, press the button. When pressed for 1 second or more, the Channel List screen appears.
	Press each button to run its function. Available apps may differ depending on the geographical area or contents provider.
	If the Samsung Smart Remote does not pair to the TV automatically, point it at the front of the TV, and then press and hold the and buttons simultaneously for 3 seconds or more.

- Use the Samsung Smart Remote less than 6 m from the TV. The usable distance may vary with the wireless environmental conditions.
- The Images, buttons, and functions of the Samsung Smart Remote may differ with the model or geographical area.
- The Universal Remote function operates normally only when you use the Samsung Smart Remote that comes with the TV.
- It is recommended to use an original Samsung charger. Otherwise, it may cause performance degradation or failure of the product. In this case, the warranty service is not applicable.
- When the remote control does not work due to low battery, charge it by using the USB-C type port.
- When some apps are launched in **Portrait Mode**, their mode can be switched to Landscape depending on the app's policy.

|Български

За Samsung SolarCell Remote (Дистанционно Samsung Smart)

|Електрозахранване

Натиснете за включване или изключване на телевизора.

- Изберете дали да превключите телевизора в пейзажен режим или в Портретен режим преди изключване, или да изключите телевизора без промяна на ориентацията. За да промените желаната настройка, преликнете се до **Режим на изключено захранване** (⏻ ≡ Меню) > ⚙️Настройки > Всички настройки > Обща информация и поверливост > Плътене на енергия > Режим на изключено захранване и променете настройката.

|Микрофон / Светодиод

Използва се като микрофон, когато се използва гласово разпознаване с дистанционното управление.

- Не ударяйте отгвора на микрофона и не използвайте остръ предмет, за да бъркате в него.

|Voice Assistant

Стартира Voice Assistant. Натиснете и задръжте бутона, произнесете команда и после освободете бутона, за да стартирате Voice Assistant.

Използвайте езика и функции на Voice Assistant могат да са различни в зависимост от географската област.

|Бутон Настройки / Номер / Цветни бутони

При всъщко натискане на този бутон се появяват, редувателно, се, менюто с настройки / виртуалния цифров панел / панелът с опции с цветни бутони.

- Използвайте този бутон за достъп до допълнителните опции, специфични за текущо използваната функция.
- Натиснете, за да покажете виртуалния цифров панел на екрана. Използвайте цифровата клавиатура, за да въвеждате цифрови стойности.

Изберете цифри и след това изберете **Готово** или **Въведете номер**, за да въведете цифрова стойност. Използвайте, за да смените канала, въведете PIN или ZIP код и т.н.

- Когато се натисне за 1 секунда или повече, се показва екранът на менюто Пръст път.

|Върти

Натиснете бутона, за да завъртите екрана към пейзажен режим или Портретен режим.

|Бутон със стрелки (нагоре, надолу, наляво, надясно)

Премества маркера и променя стойностите, които се виждат в менюто на телевизора.

|Избери

Избира или стартира маркиран елемент. При натискане, докато гледате излъчвана програма, се появява подробна информация за програмата.

|Връщане

Натиснете за връщане на предишното меню. Когато се натисне за 1 секунда или повече, работещата функция спира. При натискане, докато гледате програма, се появява предишният канал.

|Smart Hub

Натиснете, за да превключите към началната страница на **Медия**. От екрана **Ambient Mode** натиснете, за да превключите към началната страница на **Ambient Mode**.

|Възпроизвеждане/Пауза

Използвайте дистанционно Samsung Smart за управление на възпроизвеждането. С тяхна помощ можете да управлявате възпроизвежданото мултимедийно съдържание.

Изображенията, бутоните и функциите на Дистанционно Samsung Smart може да варират според модела или географския регион.

- Възможно е Лента с игри да не се поддържа за всички модели или географски региони.

|+ / — (Сила звука)

Месете бутона нагоре или надолу, за да смените канала. За да видите екрана **Ръководство**, натиснете бутона.

- Когато се натисне за 1 секунда или повече, се появява екранът **Списък канали**.

|Бутон за стартиране на приложението

Натиснете всеки бутон, за да стартирате функцията му.

- Достъпните приложения може да се различават в зависимост от географската зона или доставчикът на приложението.

|+ > (Сдвояване)

Ако Дистанционно Samsung Smart не се свързва автоматично с телевизора, насочете го към предната част на телевизора и след това натиснете и задръжте бутоните **+** и **>** едновременно за 3 секунди или повече.

- Използвайте Дистанционно Samsung Smart на по-малко от 6 метра от телевизора. Подходящото разстояние може да варира в зависимост от условията на безжичната среда.

- Изображенията, бутоните и функциите на Дистанционно Samsung Smart може да варират според модела или географския регион.
- Функцията Настройки на Универсално дистанционнокработи нормално само когато използвате Дистанционно Samsung Smart, който се предоставя с телевизора.

- Препоръчва се да използвате оригинално зарядно устройство Samsung. В противен случай може да се причини влошаване на ефективността или повреда на продукта. В такива случаи гаранционната услуга не е приложима.

- Когато дистанционното управление не функционира поради изтощена батерия, заредете го, като използвате порта USB-C type.
- При стартирането на някои приложения в **Портретен режим**, техникн режим може да бъде превключен на пейзажен в зависимост от правилата за употреба на приложението.

*Съществено паяел

Използване на сенника, когато дистанционното управление не се използва. Това ще удължи продължителността на работа на дистанционното управление.

USB порт (C-type) за зареждане

Използва се за бързо зареждане. Светодиодът отпред ще свети по време на зареждане. Когато батерията се зареди напълно, светодиодът ще угасне.

- USB кабел не е предоставен.

Може да възникне пожар или експлозия, които да причинят повреда на дистанционното управление или да нанесат телесни повреди.

- Не допускате нахсяне на удар по дистанционното управление.
- Внимавате да не допуснете чужди вещества като метали, тенности или прах да влязат в контакт с клемите на дистанционното управление.

- Ако дистанционното управление е повредено или усетите микрима на пушек или горящ пламък, незабавно спрете употребата му и го предайте за ремонт в сервизния център на Samsung.

- Не разполагайте дистанционното управление само.
- Внимавате да не оставяте бебета или домашни любимци да смучат или хияпат дистанционното управление. Може да възникне пожар или експлозия, които да причинят повреда на дистанционното управление или да нанесат телесни повреди.

|Magyar

A Samsung SolarCell Remote (Samsung Smart távvezérlő) bemutatása

|Be-ki kapcsolás

A TV késztől be- és kikapcsolására való.

- Válassza ki, hogy a TV-t fekvő módba vagy Álló tájolás-ba szeretné-e kapcsolni a kikapcsolás előtt, vagy a TV-t a tájolás megváltoztatása nélkül szeretné kikapcsolni. A kívánt beállítás megváltoztatásához lépjen a **Kikapcsolási üzemmód** (⏻ ≡ Menü) > ⚙️ **Beállítások** > **Összes beállítás** > **Általános információk és adatvédelem** > **Teljesítmény és energiagazdálkodás** > **Kikapcsolási üzemmód** elemre és módosítsa a beállítást.

|MIC / LED

MIC-ként használható, ha hangfeleresmerést használ a távvezérlővel.

- Ne üsse meg a MIC lyukat, és ne szúrjon beéles tárgyat a lyukba.

|Voice assistant

Futtatja a Voice assistant parancsot. A Voice assistant futtatásához nyomja meg hosszan a gombot, mondjon ki egy hangutasítást, majd engedje el a gombot.

- A Voice assistant funkció támogatott nyelvel és funkció földrajzi területenként eltérhetek.

|Beállítások / Szám / Szín gomb

Minden alkalommal, amikor megnyomja ezt a gombot, feláltva jelenik meg a Beállítások menü / virtuális számbillentyűzet / színes gombokkal rendelkező opciók billentyűzet.

- Ezzel a gombbal további, az éppen használatban lévő funkcióknak megfelelő beállítások érhetőek el.
- Megnyomva megjelenik a képernyőn a virtuális számbillentyűzet. A számbillentyűzetet számtételeket adhat meg. A számérték beviteléhez válassza ki a számokat, majd a **Kész** vagy **Adja meg a számot** parancsot. Használatja csatornaváltáshoz, PIN-kód vagy irányítószám megadásához stb.

- Legáltalb 1 másodpercig nyomva tartva megjelenik a **Gyorsmenü** menüképernyő.

|Forgatás

Nyomja meg a gombot a képernyő **Fekvő módba** vagy **Álló tájolás** forgatásához.

|Íránypanel (fel, le, balra, jobbra)

A kijelölés mozgatása vagy a menüben látható értékek módosítása.

|Válasszon

A kijelölt elem kiválasztása vagy futtatása. Ha a műsor nézése közben megnyomja, megjelennek a műsor részletes adatai.

|Vissza

Nyomja meg az előző menübe való visszatéréshez. Legáltalb 1 másodpercig nyomva tartva az éppen futó funkció leáll. Ha a műsor nézése közben megnyomja, megjelenik az előző csatorna.

|Smart Hub

Nyomja meg a Média Kezdőlappra váltáshoz. Az **Ambient Mode** képernyőn nyomja meg a **Ambient Mode** Kezdőlappra váltáshoz.

|Lejátszás/Szünet

A gomb megnyomása megjeleníti a lejátszás kezelőszerveit. Ezekkel a kezelőszervekkel vezérelheti a médiatartalmat lejátszás közben.

- A Játéksáv csak bizonyos modelleknél és földrajzi régiókban áll rendelkezésre.

|+ / — (Hangerő)

A gombbal a hangerő növelhető és csökkenthető. Nyomja meg a gombot a készülék némításához. Legalább 2 másodpercig nyomva tartva megjelennek a **Kisebítő lehetőségek** parancsikonjai.

|< / > (Csatorna)

A gombbal a csatornák léptethetők fel vagy le. A gombot megnyomva megjelenik a **Műsorújság**.

Legáltalb 1 másodpercig nyomva tartva megjelenik a **Csatornalista** képernyő.

|Alkalmaszárítás gomb

Nyomja meg az adott gombot a funkció elindításához.

- Az elérhető alkalmazások a földrajzi területtől vagy a tartalomszolgáltatótól függően eltérőek lehetnek.

|+ > (Párosítás)

|Slovenčina

Informácie o ovládači Samsung SolarCell Remote (Samsung Smart)

⚠️(Napajanie)

Stlačením zapnete alebo vypnete televizor.

- Vyberte, či chcete TV pred jeho vypnutím prepnúť do režimu na šírku alebo do režimu Režim Na výšku, alebo či chcete vypnúť TV bez zmeny orientácie. Ak chcete zmeniť požadované nastavenie, prejdite na položku **Režim vypnutia** (☞) > **Menu** > ⚙️ > **Nastavenia** > **Všetky nastavenia** > **Všeobecné informácie a ochrana osobných údajov** > **Napájanie a úspora energie** > **Režim vypnutia** > zmerlie nastavenie.

🔊Mikrofon/indikátor LED

Používa sa ako mikrofón pri používaní rozpoznávania hlasu pomocou diaľkového ovládača.

- Neudierajte do otvoru mikrofónu ani doŇ nekvádajte ostré predmety.

🗣️(Hlasový asistent)

Spúšťa funkciu Hlasový asistent. Stlače a podržte tlačidlo, povedzte príkaz a potom uvoľníteŇ tlačidlo a spustíte funkciu Hlasový asistent.

- Podporované jazyky a funkcie Hlasovej interakcie Hlasový asistent sa môžu líšiť v závislosti od geografickej oblasti.

🌈(Nastavenia / Čísla / Farby)

Po každom stlačení tlačidla sa striedavo zobrazí ponuka Nastavenia/Virtuálna číselníka/číslenica s tlačidlami voľby farby. Toto tlačidlo požiňte na prístup k ďalším možnostiam, ktoré sa týkajú použivanej funkcie.
Stlačením zobrazíte na obrazovke vizuálny číselník klávesnicu. Pomocou číselnej klávesnice môžete zadať číselné hodnoty. Vyberte číslo a potom vyberte ľubovoľnú možnosť **Dokončiť** alebo **Zadať číslo** zadajte číselnú hodnotu. Používa sa na zmenu kanála, zadanie kódu PIN, zadanie PSC atď.
Keď toto tlačidlo podržíte minimálne 1 sekundu, zobrazí sa obrazovka ponuky **Skratka**.

📺(Očičo)

Stlačením tlačidla obrazovku otočíte na režim na šírku alebo **Režim Na výšku**.

🔊Smerové tlačidlo (nahor, nadol, doľava, doprava)

Presunutie označenia a zmena hodnoty zobrazených v ponuke televízora.

👁️Výber

Vybere alebo spusti označení položku. Pri stlačení počas sledovania vysielaného programu sa zobrazia podrobné informácie o programe.

📺(Upať)

Stlačením sa vrátite do predchádzajúcej ponuky. Pri stlačení po dobu 1 alebo viac sekúnd sa spustená funkcia ukončí. Pri stlačení počas sledovania programu sa objaví predchádzajúci kanál.

📺(Smart Hub)

Stlačením prejdete na domovskú obrazovku **Média**. Z obrazovky **Ambient Mode** stlačením prejdete na domovskú obrazovku **Ambient Mode**

🔊(Prehraj/Pozastav)

Po stlačení sa objavia ovládacie prvky prehrávania. Pomocou týchto ovládacích prvkov môžete ovládať prehrávaný mediálny obsah. Ak chcete používať funkciu Herry panel, stlače a podržte tlačidlo v režime Herry režim.

- Funkcia Herry panel nemusí byť podporovaná vo všetkých modeloch alebo geografických oblastiach.

+ / —(Hlasitosť)

Presunutím tlačidla nahor alebo nadol zmeníte hlasitosť. Stlačením tlačidla stlmíte zvuk. Pri stlačení na 2 sekundy alebo dlhšie sa zobrazí ponuka **Skratky prístupnosti**.

↗️ / ↘️(Kaná)

Presunutím tlačidla nahor alebo nadol zmeníte kanál. Stlačením tlačidla zobrazíte obrazovku **Sprievodca**.

- Keď toto tlačidlo podržíte minimálne 1 sekundu, zobrazí sa obrazovka **Zoznam kanálov**.

🔊Tlačidlo na spustenie aplikácie

Stlačením každého tlačidla spustíte funkciu.

Dostupné aplikácie sa môžu líšiť v závislosti od geografickej oblasti alebo poskytovateľa obsahu.

➕ / ➖(Párovanie)

Ak sa ovládač Samsung Smart s televízorom automaticky nesprávne, nariemte ním na prednú časť televízora a potom stlačte naraz tlačidlo ☞ a podržte ich minimálne 3 sekundy.

- Ovládač Samsung Smart používaťe zo vzdialenosti menej ako 6 m od televízora. Použitelná vzdialenosť sa môže líšiť v závislosti od podmienok prostredia bezdrôtového pripojenia.
- Obrádky, tlačidlá a funkcie ovládača Samsung Smart sa môžu líšiť v závislosti od modelu alebo geografickej oblasti.
- Funkcia Nastaviť univerzálnu diaľkovú ovládanie funguje normálne iba vtedy, ak používate Samsung Smart, ktorý máte k dispozícii priamo k používanej televízoru.
- Odpodruča sa používať originálny nabíjačku Samsung. Inak môže dôjsť k zníženiu výkonnosti alebo poruche produktu. V takom prípade striekať doľava platňou.
- Keď diaľkový ovládač nefunguje pre nedostatok nabitia, nabite ho prostredníctvom portu USB-C.
- Keď sa niektoré aplikácie spustia v režime **Režim Na výšku**, ich režim možno prepnúť späť na režim na výšku v závislosti od pravidiel aplikácie.

⚡️**Solárny článok**

Keď ovládač nepoužívate, odložte ho na osvetlené miesto. Predĺži sa tak jeho prevádzkový čas.

Nabíjač USB konektor (typ C)

Používa sa na rýchle nabíjanie. Pri nabíjaní sa rozsvieti dioda LED v prednej časti. Po úplnom nabití batérie dioda LED zhasne.

- USB kábel nie je súčasťou balenia.

⚠️

- Môže dôjsť k požiaru alebo explozii, čo môže mať za následok poškodenie diaľkového ovládača alebo úraz.
 - Diaľkový ovládač nevystavujte nárazom.
 - Daťe pozor, aby do kontaktu s nabíjakom konektorom diaľkového ovládača neprišli cudzie látky, napríklad kôp, kvapalina alebo prach.
 - Ak je diaľkový ovládač poškodený alebo je čitý zápch dynamu alebo zápach, ihneď prestaňte ovládač používať a dovezte ho na opravu do autorizovanej servisnej spoločnosti Samsung.
- Diaľkový ovládač nerozoberajte.
- Nedovoľte deťom ani domácným zvieratám skladáť diaľkový ovládač do úst. Môže dôjsť k požiaru alebo explozii, čo môže mať za následok poškodenie diaľkového ovládača alebo úraz.

|Slovenščina

Več o upravljalniku Samsung SolarCell Remote (Pametni daljinski upravljalnik Samsung)

⚠️(Napajanje)

Pritisnite za vklop ali izklop televizorja.

- Izberite, ali naj televizor pred izklopom preklopi na ležeči način ali Pokončni način oziroma ali naj se televizor izklopi brez spremembe usmerjenosti. Če želite spremeniti želeno nastavitve, se pomaknite v **Način izklopa** (☞) > **Meni** > ⚙️ > **Nastavitve** > **Vse nastavitve** > **Splošno in zasebnost** > **Napajanje in varčevanje z energijo** > **Način izklopa** > **Način izklopa** in spremenite nastavitve.

🔊MIC / LED

Uporablja se kot mikrofón za prepoznavanje govora z daljinskim upravljalnikom.

- Luknjice mikrofona ne izpostavljajte udarcem in vanje ne vključite ostrih predmetov.

🗣️(Glasovni pomočnik)

Zažene funkcijo Glasovni pomočnik. Prizide gumbo, izgovorite ukaz in gumb spustite, da zaženete funkcijo Glasovni pomočnik.

- Podprti jeziki in funkcije aplikacije Glasovni pomočnik se lahko razlikujejo glede na geografsko območje.

🌈(Nastavitve / Številka / Barvni gumb)

Ob vsakem pritisku na ta gumbo preklopite med menjem z nastavitvami/nastavitve številčno/ploščico z možnostmi z barvnimi gumbi.

- Ta gumb uporabite za dostop do dodatnih možnosti, ki so odvisne od uporabljane funkcije.
- Pritisnite, da se na zaslonu prikaže navidezna številčnica. Številčnico lahko vklopite numerične vrednosti. Za vnosa številске vrednosti izberite številke in nato izberite **Končano** ali **Vnesite številko**. Uporabite ga za spremembo kanala, vnosa kode PIN, vnosa kode ZIP itd.
- Če ga držite vsaj 1 sekundo, se prikaže zaslon z menjem **Bliznjica**.

📺(Zasajki)

Pritisnite gumb, da zavrtite zaslon v ležeči način ali Pokončni način.

🔊Smerni gumb (gor, dol, levo, desno)

Premakne označeno območje in spreminja vrednosti v meniju televizijskega tipa C.

👁️Izberi

Izbere ali zažene označeni element. Če ga pritisnete med gledanjem programa, se prikažejo podrobne informacije o programu.

📺(Nazaj)

Pritisnite za vrnitev v prejšnji meni. Če ga držite 1 sekundo ali dlje, se delujoča funkcija zaustavi. Če ga pritisnete med gledanjem programa, se prikaže prejšnji kanál.

📺(Smart Hub)

Pritisnite za preklp na začetno stran **Predstav.** Na zaslonu **Ambient Mode** pritisnite za preklp na začetno stran **Ambient Mode**.

🔊(Predvajaj/premor)

Ko ga pritisnete, se prikaže gumbi za predvajanje. S temi gumbi lahko upravljate trenutno predvajano predstavnostno vsebino. Če želite uporabljati Vrstica za igre, pritisnite in pridržite gumb v načinu **Igralni način**.

- Aplikacija Vrstica za igre morda ni podprta, odvisno od modela ali geografskega območja.

+ / —(Glasnot)

Gumb premikajte gor ali dol, da nastavite glasnost. Če želite izklopiti zvok, pritisnite gumb. Če držite 2 sekundi ali dlje, se prikaže **Bliznjice dostopnosti**.

↗️ / ↘️(Kanal)

Gumb premikajte gor ali dol, da preklopite kanal. Pritisnite gumb za ogled zaslona **Vodnik**.

- Če ga držite vsaj sekundo, se prikaže zaslon **Seznam kanaval**.

🔊Gumb za zagon aplikacij

Pritisnite ustrezen gumb za funkcije, ki mu je dodeljena.

- Aplikacije, ki so na voljo, se lahko razlikujejo odvisno od geografske regije ali ponudnika vsebin.

➕ / ➖(Senzorjanje)

Če se Pametni daljinski upravljalnik Samsung ne seznani samodejno s televizorjem, ga usmerite v sprejmi del televizorja ter sočasno pridržite gumbo ☞ in ☞ za vsaj 3 sekunde.

- Upravljalnik Pametni daljinski upravljalnik Samsung uporabljajte manj kot 6 m stran od televizorja. Delovna razdalja se lahko razlikuje glede na značilnosti brezžičnega okolja.
- Slike, gumbi in funkcije izdelka Pametni daljinski upravljalnik Samsung se lahko razlikujejo glede na model in geografsko območje.
- Funkcija Nastavitve univerzalnega daljinskega upravljalnika deluje normalno samo, če uporabljate Pametni daljinski upravljalnik Samsung, ki je priložen televizorju.
- Priporočamo uporabo originalnega polnilnika Samsung. V nasprotnem primeru lahko pride do poslabšanja zmogljivosti ali okvare izdelka. V tem primeru garancija ni veljavna.
- Če daljinski upravljalnik ne deluje zaradi premalo napolnjene baterije, ga napolnite z uporabo vrat USB vrste C.
- Kad nekatere aplikacije zaženete v načinu **Pokončni način**, je njihov način mogoče preklopiti v ležeči način v odvisnosti od pravilnika aplikacije.

⚡️Solarna celica

Ko daljinski upravljalnik ni v uporabi, ga izpostavite svetlobi. To bo podaljšalo čas njegovega delovanja.

Vrata USB (C-tip) za polnjenje

Uporablja se na hitro polnjenje. Pri nabíjanju na sprednji strani med polnjenjem svetli. Ko so baterije popolnoma napolnjene, lučka LED ugasne.

- Kabel USB ni priložen.

⚠️

- Pride lahko do požara ali eksplozije, kar lahko vodi v poškodbe daljinskega upravljalnika ali telesne poškodbe.
 - Daljinskega upravljalnika ne izpostavljajte udarcem.
 - Pazite in ne dovolite, da bi tuje snovi, kot je kovina, tekočina ali prah, prišle v stik s polnilnim terminalom daljinskega upravljalnika.
 - Kadar je vaš daljinski upravljalnik poškodovan oziroma vonjate dim ali vonj po zažganem, nemudoma prenehajte z uporabo ter ga oddajte na popravilo v Samsungov servisi center.
- Daljinskega upravljalnika ne razstavljajte sami.
- Ne dovolite, da bi malččki ali hišni ljubčenci izžali ali grizli daljinski upravljalnik. Pride lahko do požara ali eksplozije, kar lahko vodi v poškodbe daljinskega upravljalnika ali telesne poškodbe.

|Română

Despre Samsung SolarCell Remote (Telecomandă inteligentă Samsung)

⚠️(Alimentare)

Apăsati pentru a porni sau opri televizorul.

- Selectați dacă doriți să comutați televizorul în modul Peisaj sau Mod Portret înaintea de oprire sau dacă opriți televizorul fără a modifica orientarea. Pentru a modifica setările dorite, navigați la **Mod Oprire** (☞) > **Meni** > ⚙️ > **Setări** > **Toate setările** > **Generalități și confidențialitate** > **Economie de energie și reducere consum** > **Mod Oprire** și modificați setarea.

🔊MIC / LED

Folosiți ca MIC la utilizarea funcției de recunoaștere vocale a telecomandă.

- Nu loviți orificiul MIC și nu introduceți obiecte ascuțite în orificiu.

🗣️(Asistent vocal)

Execută Asistent vocal. Mențineți apăsat butonul, rostiiți o comandă și apoi eliberați butonul pentru a rula Asistent vocal.

- Limbile și funcțiile compatibile cu Asistent vocal pot fi diferite în funcție de zona geografică.

🌈(Buton Setări / Număr / Culoare)

La fiecare apăsare pe buton, se afișează alternativ menii de setări/tastatură numerică virtuală/tastatură de opțiuni cu butoane colorate.
Utilizați acest buton pentru a accesa opțiunile suplimentare specifice funcției în curs de utilizare.
Apăsati pentru a afișa pe ecran tastatură numerică virtuală. Utilizați tastatură numerică pentru a introduce valori numerice. Selectați numerele și apoi selectați **Efectuați sau Introduceți număr** pentru a introduce o valoare numerică.
Utilizați opțiunea pentru a schimba canalul, a introduce un cod PIN, un cod poștal, etc.
Dacă este apăsat timp de cel puțin 1 secundă sau mai mult, va fi afișat ecranul meniului **Comandă rapidă**.

📺(Rotire)

Apăsati butonul pentru a roti ecranul la modul Peisaj sau Mod Portret.

🔊Buton directional (sus, jos, dreapta, stânga)

Deplasază focalizarea și modifică valorile existente în meniul televizorului.

👁️Selectați

Selectează sau execută elementul focalizat. La apăsare în timpul vizionării unui program difuzat, vor apărea informații detaliate despre program.

📺(Revenire)

Apăsati pentru revenire la meniul anterior. Dacă este apăsat timp de cel puțin 1 secundă, funcția care rulează se închide. Dacă este apăsat în timpul vizionării unui program, apare canalul anterior.

📺(Smart Hub)

Apăsati pentru a comuta la ecranul principal **Media**. În ecranul **Ambient Mode**, apăsați pentru a comuta la ecranul principal **Ambient Mode**.

🔊(Redare/pauză)
Când este apăsat, apoi comenzile de redare. Utilizând aceste comenzi, puteți controla conținutul media care se redă.
Pentru a utiliza Bara de play, apăsați și mențineți apăsat butonul în **Mod Jog**.

- Este posibil ca Bara de jocuri să nu fie acceptată în funcție de model sau de zona geografică.

+ / —(Volum)

Deplasați butonul în sus sau în jos pentru a regla volumul. Pentru a anula sunetul, apăsați butonul. Dacă este apăsat timp de cel puțin 2 secunde, apare **Comenzii rapide pentru accesibilitate**.

↗️ / ↘️(Kanal)

Deplasați butonul în sus sau în jos pentru a schimba canalul. Pentru a vedea ecranul Ghid, apăsați butonul.

- Dacă este apăsat timp de cel puțin 1 secundă, apare ecranul **Listă de canale**.

🔊Buton de lansare a aplicației

Apăsati fiecare buton pentru a rula funcția.

Disponibilitatea aplicațiilor poate varia în funcție de zona geografică sau de furnizorul de conținut.

➕ / ➖(Asocierare)

Dacă telecomandă inteligentă Samsung nu se asociază cu televizorul în mod automat, îndreptați-o către televizor, apoi apăsați și mențineți apăsată simultan butonurile ☞ și ☞ cel puțin 3 secunde.

- Utilizați Telecomandă inteligentă Samsung de la o distanță de cel mult 6 m de televizor. Distanța de utilizare poate varia în funcție de condițiile de mediu pentru transmiterea wireless.
- Imaginați-vă butonurile și funcțiile de pe Telecomandă inteligentă Samsung pot fi diferite în funcție de model sau zona geografică.
- Funkcia Nastaviť univerzálnu diaľkovú ovládanie funguje normálne, ak používate Samsung Smart, ktorý máte k dispozícii priamo k používanému televízoru.
- Samsung care este oferită împreună cu televizorul.
- Se recomandă utilizarea unui indicator original marca Samsung. În caz contrar, performanța produsului va fi afectată sau va funcționa cu erori.
- Atunci când telecomanda nu funcționează din cauza descărcării bateriei, încercați o înlocuire portabilă USB tip C.
- Când unele aplicații sunt lansate în **Mod Portret**, modul lor poate fi comutat la Peisaj în funcție de politica aplicației.

⚡️Celuță solară

Expuneți telecomandă la lumina atunci când nu o utilizați. Acest lucru va extinde perioada de funcționare a telecomenzii.

Port USB (tip C) pentru încărcare

Utilizați pentru încărcare rapidă. LED-ul de pe partea frontală se va aprinde în timpul încărcării. Atunci când bateria este complet încărcată, LED-ul se stinge.

- Nu se oferă cablu USB.

⚠️

- E posibil să izbucnească un incendiu sau să se producă o explozie, care pot duce la deteriorarea telecomenzii sau cauză vătămări corporale.
 - Verificați dacă telecomanda de securi.
 - Aveți grijă nu să lăsați substanțe străine pe suprafața metalică, lichid sau praf să intre în contact cu bornele dintr-o telecomandă.
 - Când telecomanda se deteriorează sau simțiți miros de fum ars, opriți imediat funcționarea și duceți-o la o reparat la un centru de service Samsung.
 - Nu demontați în mod arbitrar telecomanda.
 - Nu lăsați copii sau animalele de companie să sugră în să roada telecomanda. E posibil să izbucnească un incendiu sau să se producă o explozie, care pot duce la deteriorarea telecomenzii sau cauza vătămări corporale.

|Latviešu

Par Samsung SolarCell Remote (Samsung tālvadības pults)

⚠️(Strāvas padeve)

Nospiediet, lai ieslēgtu vai izslēgtu televizoru.

- Izvēlieties, vai televizoru pirmā ieslēgšanas pārlēkt uz ainas režīmu vai režīmu Portreta režīms vai arī izslēgt televizoru, nemainot usmerējumu. Lai pārslēgtu uz vēlamo iestatījumu, dodieties uz **Ieslēgšanas režīms** (☞) > **Menī** > ⚙️ > **Iestatījumi** > **Vien iestatījumi** > **Vīspārīti un konfidencialitāte** > **Jaudas un enerģijas taupīšana** > **Ieslēgšanas režīms** un nomainiet iestatījumu.

🔊Mikrofons / LED indikators

Izmanto kā mikrofona, kad tiek lietota balss atpazīšana ar tālvadības pulti.

- Nesiet pie mikrofona atveri un neiekšētie ja āstrīti objekti.

🗣️(Balss palīgs)

Palaiž funkciju Balss palīgs. Nospiediet un turiet pogu, pasakiet komandu un pēc tam ataidiet pogu, lai palaistu Balss palīgs.

- Atbalstītais Balss palīgs valodas un funkcijas var atšķirties atkarībā no ģeogrāfiskā apgabala.

🌈(Poga iestatījumi / Cipari / Krāsas)

Ikrei, kad nospiežot šo pogu, pārslēdziet starptau iestatījumu izvēlnē / virtuālā ciparu tastatūrā / opciju tastatūra ar krāsū pogu.

- Izmantojiet šo pogu, lai piekļūstat ietādās funkcijas papildu iespējām.
- Nospiediet, lai atvērtu ekrānā virtuālo ciparu paneli. Izmantojiet ciparus, lai ievadītu ciparu vērtības. Atslāiet ciparus un pēc tam atlasiet **Gatavs** vai **Ievadiet numuru** lai ievadītu skaitlisku vērtību. Izmantojiet tāl, lai pārslēgtu kanālu, ievadītu PIN kodu, ievadītu paskaidrojuma uzdevu u.c.
- Kad pogu tiek turēta nospiešta ilgāk kā 1 sekundi, parādās izvēlnes **Saīssne**.

📺(Pagriez)

Nospiediet pogu, lai pagrieztu ekrānu ainas režīmā vai režīmā **Portreta režīms**.

🔊Virzienu pogas (uz augšu, uz leju, pa kreisi, pa labi)

Pārvieto kursoru un maina televizora izvēlnē redzamās vērtības.

👁️Atslāiet

Atsāva vai palaiz izēlmtu vienumu. Nospiežot šo pogu šobrīd translētas programmas skatīšanās laikā, tiek atvērtā detalizētā informācija par programmu.

📺(Atgā)

Nospiediet, lai atgrieztos iepriekšējā izvēlnē. Kad pogu tiek turēta nospiešta ilgāk kā 1 sekundi, šobrīd palaistā funkcija tiek deaktivizēta. Nospiežot šo pogu programmas skatīšanās laikā, tiek atvērtis iepriekš skatītais kanāls.

📺(Smart Hub)

Nospiediet, lai pārslēgtos uz **Medijs sākuma ekrānu**. Ekrānā **Ambient Mode** nospiediet, lai pārslēgtos uz **Ambient Mode** sākuma ekrānu.

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Samsung, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/samsung-qled-televizor-qe43ls05bauxxh-akcija-cena/>